



INCERTRANS

ACORD CADRU DE COOPERARE

Nr. 20023/19.08.2020



Încheiat între:

INSTITUTUL DE CERCETĂRI ÎN TRANSPORTURI- INCERTRANS S.A., cu sediul social situat in Bucuresti, Calea Grivitei nr. 391-393, sector 1, adresa de corespondenta la punctul de lucru din Bucuresti, Sector 1, Soseaua Bucuresti-Ploiesti nr. 42-44, Baneasa Business & Technology Park, cladirea B, aripa B1, et. 2, cod poștal 015011, înregistrată la Oficiul Registrului Comertului -Municipiul Bucuresti sub nr. J40/17093/29.06.1993, avand Codul de Identificare Fiscală RO 4282451, telefon + 40 21 316.23.37, email: incertrans@incertrans.ro, cont nr. RO58 RNCB 0072 0488 7146 0001 deschis la Banca Comerciala Romana Sucursala Sectorului 1 Bucureşti, reprezentată prin Director General FLAVIUS CLADOVEANU, in calitate de **PARTENER 1**

si

S.C. EXE GREEN HOLDING SRL cu sediul în str. Emil Racovita, Voluntari, jud. Ilfov, adresa de corespondenta la punctul de lucru din Mogosoaia, str. Aeroportului, nr. 141, cod postal 077135, înregistrată la Oficiul Registrului Comertului sub nr. J23/820/2012, avand Codul de Identificare Fiscală RO29996570, telefon 0722.288.301, email: raluca.ungureanu@exeholding.com, cont IBAN RO72TRLRONCRT0229017301 deschis la Banca Transilvania, reprezentat prin **Raluca Ungureanu**, în calitate de **PARTENER 2**,

Denumite totodata in cele urmeaza impreuna parti contractante si/sau separat parte contractanta,
a intervenit prezentul **ACORD CADRU DE COOPERARE**, in urmatoarele conditii:

PREAMBUL

Partile contractante prin prezentul Acord cadru de cooperare consintesc vointa partilor in vederea dezvoltarii relatiilor de cooperare, fiind convinse de multiplele avantaje care ar rezulta dintr-o colaborare reciproca.

In acest sens, partile contractante au convenit astfel urmatoarele:

1. SCOPUL ACORDULUI

1.1. În conformitate cu atribuțiile și competențele specifice, părțile semnatare au convenit să colaboreze și să dezvolte acțiuni comune în domeniul cercetării, dezvoltării și inovației, precum și în domeniul produselor electrice / în domeniul cercetării, dezvoltării și asigurării cadrului necesar în obținerea de soluții inovative de eficientizare energetică și iluminat bazate pe tehnologia Led.

1.2. Pentru îndeplinirea acestor obiective, părțile contractante convin ca toate acțiunile specifice și activitățile de cooperare să fie îndeplinite conform prevederilor generale ale



INCERTRANS



prezentului acord cadru de parteneriat, urmând ca în cazul unor proiecte speciale drepturile și obligațiile părților să fie negociate și stabilite, prin Contracte distincte, în raport de specificul fiecărui obiectiv, acțiuni și proiect în parte, și în conformitate cu prevederile specifice legislației în materie în vigoare.

2. OBIECTUL ACORDULUI CADRU DE COOPERARE

2.1. Obiectul prezentului Acord cadru de cooperare îl reprezintă stabilirea cadrului general contractual și a principiilor generale ce vor guverna relațiile de cooperare reciprocă între părțile contractante în domeniul cercetării, dezvoltării și inovării, precum și în domeniul produselor electrice / în domeniul cercetării, dezvoltării și asigurării cadrului necesar în obținerea de soluții inovative de eficientizare energetică și iluminat bazate pe tehnologia Led.

3. DURATA DE VALABILITATE A ACORDULUI

3.1. Prezentul Acord cadru de cooperare se încheie pe o durată de 1(un) an și va intra în vigoare la data semnării lui de către părțile contractante.

3.2. Prin acordul părților exprimat printr-un act adițional la prezentul, durata acestuia va putea fi prelungită.

3.3. Termenele concrete de colaborare se vor stabili prin contract distinct, încheiat separat, pentru fiecare obiectiv în parte.

4. OBLIGAȚIILE ȘI RESPONSABILITĂȚILE PĂRȚILOR

4.1. Partile acordului au obligația de a respecta prevederile prezentului Acord și a le realiza la termenele stabilite, prin contractele încheiate pentru fiecare obiectiv în parte.

4.2. Partile raspund în limitele drepturilor și obligațiilor stabilite în prezentul acord și în contractele încheiate la prezentul acord până la finalizarea integrală a obligațiilor asumate pentru fiecare obiectiv în parte.

4.3. Fiecare parte își asuma obligația de a păstra, de a trata drept confidențiale și de a nu divulga unei trete parti, pe totă durata Acordului, informațiile referitoare la secrete comerciale, de afaceri precum și orice altă informație marcată ca informație confidențială. De asemenea, fiecare parte se obligă să nu facă uz de aceste informații pentru alte scopuri decât realizarea obiectului prezentului Acord. Termenii acestui Acord, precum și orice alte informații transmise de către partii sunt considerate confidențiale, partile nu au dreptul de a transmite aceste informații către trete persoane, decât cu acordul expres al partii care a dezvaluit respectivele informații.

4.4. Ambele parti înțeleg să contribuie în mod efectiv la promovarea și realizarea prezentului parteneriat, fiecare parte cunoștând rolul sau în cadrul acestui Acord. Partile trebuie să se consulte în mod regulat și să se informeze asupra tuturor aspectelor legate de realizarea activitatilor ce tin sau fac obiectul prezentului Acord.

4.5. În îndeplinirea prezentului Acord, fiecare parte va reprezenta interesele celeilalte parti cu diligență unui bun comerciant.

4.6. De asemenea, în special pentru stabilirea relațiilor parteneriale, fiecare parte se obligă să obțină toate autorizațiile privind desfășurarea activității acesteia și garantează pentru acestea, exonerând astfel celelalte parti de orice răspundere în acest sens. Partile înțeleg astfel să se asigure



INCERTRANS

in mod reciproc de toata increderea si sustinerea in demararea, promovarea, dezvoltarea si reusita acestui parteneriat.

5. RASPUNDEREA CONTRACTUALA. FORȚA MAJORĂ

5.1. Partile nu vor fi răspunzătoare pentru pagube directe care nu se datoreaza culpei lor exclusive si nici pentru pagube indirekte, pentru pagube provenite din pierderea profiturilor, încasărilor, datelor sau utilizării datelor, sau orice alte asemenea pagube suferite de catre una din parti cu privire la operatiunile mentionate in obiectul prezentului Acord.

5.2. Nici una dintre părțile acordului nu răspunde de neexecutarea la termen sau/și de executarea în mod necorespunzător - total sau parțial - a oricărei obligații care îi revine în baza prezentului acord, dacă neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligației respective a fost cauzată de forța majoră, aşa cum este definită de lege.

5.3. Partea care invocă forța majoră este obligată să notifice celeilalte părți, in termen de 5 (cinci) zile, producerea evenimentului și să ia toate măsurile posibile în vederea limitării consecințelor lui.

5.4. Dacă în termen de 10 (zece) zile de la producere, evenimentul respectiv nu încetează, părțile au dreptul să-și notifice încetarea de plin drept a prezentului acord fără ca vreuna dintre ele să pretindă daune-interese.

6. NOTIFICĂRI

6.1. Toate notificările, scrisorile, cererile, sau alte comunicări care se efectuează în temeiul acestui Acord vor fi efectuate în scris, în limba română.

6.2. Toate notificările, scrisorile, cererile sau alte comunicări, vor fi transmise părții căreia îi sunt adreseate prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire, prin curier rapid sau pe adresa de e-mail. Părțile se obligă să-și notifice reciproc imediat orice schimbare de adresă. In caz contrar, se considera că notificarea/scrisoarea/cererea/ comunicarea a fost trimisă în mod valabil la vechea adresă.

6.3. Notificările transmise prin utilizarea altor forme de comunicare, transmiterea notificărilor la o alta adresa decat cea mentionata ori in atentia altor persoane de contact, nu vor fi luate in considerare sau recunoscute de catre destinatar.

7. ÎNCETAREA ACORDULUI

7.1. Prezentul contract inceteaza in una dintre urmatoarele situatii:

- a) expirarea duratei contractului;
- b) inainte de termen, cu acordul ambelor parti;
- c) prin rezilierea de către o parte ca urmare a neîndeplinirii sau îndeplinirii în mod necorespunzător a obligațiilor asumate prin prezentul acord – cadru, de către oricare dintre parti;
- d) denuntare unilaterală de catre oricare dintre parti, in baza unei notificari scrise transmise celeilalte parti cu cel putin 15 (cincisprezece) zile anterior datei la care denuntarea va produce efecte.

7.2. Fiecare parte are obligatia de a notifica celeilalte parti incetarea contractului, in cazul prevazut la art. 7.1 lit b), in termen de 5 zile lucratoare.

7.3. Oricare parte poate rezilia unilateral prezentul Acord, fără preaviz, printr-o notificare transmisă în scris părții celeilalte, de la data prevăzută în notificare, în următoarele situații:



INCERTRANS



- a) în cazul în care oricare parte este împiedicată să-și îndeplinească obligațiile, fără ca împiedicarea să fie datorată apariției unui caz de forță majoră ori unui caz fortuit, cum ar fi emiterea de către Guvernul sau autoritatea competență într-un Stat din Teritoriu a unei legi sau a oricărui alt act cu putere de lege, care împiedică îndeplinirea obligațiilor prevăzute în Acord sau continuarea îndeplinirii obligațiilor ar afecta în mod substanțial poziția sau reputația Părților, ori ar afecta activitatea sa;
- b) în cazul în care oricare parte încalcă în mod repetat obligațiile asumate atât prin prezentul Acord cadru de cooperare, cât și prin Contractele distincte încheiate pentru fiecare obiectiv, acțiune și proiect în parte sau își îndeplinește în mod necorespunzător aceste obligații;
- c) în cazul în care împotriva oricărei părți a fost deschisă procedura de faliment prin hotărâre judecătoarească sau de lichidare voluntară.

7.4. Rezilierea prezentului Acord – cadru de cooperare nu va avea nici un efect asupra obligațiilor deja scadente între părțile contractante ale prezentului Acord.

8. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR. LEGEA APLICABILA

8.1. În cazul controverselor, neînțelegерilor și/sau disputelor, partile contractante vor depune toate eforturile și diligentele necesare în vederea soluționării lor, într-un termen rezonabil, pe cale amiabilă.

8.2. În cazul în care rezolvarea neînțelegерilor nu este posibilă pe cale amiabilă, partile se vor adresa instantelor de judecata din Bucuresti.

8.3. Prezentul Acord va fi aplicat, executat, interpretat și guvernat sub toate aspectele de legislația română în vigoare.

9. CONFIDENTIALITATE

9.1. Informatiile tehnice, tehnologice și economice solicitate și/sau puse la dispozitie de către partile prezentului Acord Cadru de Cooperare cat și orice alte informatii care decurg din Acord și/sau perspectivele Contractelor distincte aferente acestui Acord sau care decurg din derularea prezentului Acord Cadru de Cooperare, denumite în cele ce urmează „Informatii” au caracter confidential.

9.2. Partile prezentului Acord Cadru de Cooperare se obligă să păstreze confidențialitatea asupra informațiilor contractuale și comerciale rezultate din prezentul Acord Cadru de Cooperare.

9.3. Obligațiile în baza prezentului Acord Cadru de Cooperare cu privire la divulgarea și utilizarea Informațiilor dobândite se vor menține în vigoare nelimitat în timp după incetarea prezentului Acord Cadru de Cooperare.

9.4. Partile Contractante se angajează să instruiască salariatii proprii și să ia toate măsurile legale necesare pentru respectarea confidențialității tuturor documentelor ce vor rezulta din colaborare.

10. PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

10.1. Partile prezentului Acord Cadru de Cooperare se obligă să prelucreze datele cu caracter personal obținute în virtutea executării prezentului Acord Cadru de Cooperare și/sau a Actelor Aditionale/Contractelor distincte aferente cu respectarea principiilor prevăzute de legislația specială în materia protecției datelor cu caracter personal, respectiv: principiul legalității, echității,



INCERTRANS



transparentei, exactitatii, responsabilitatii, limitarii legate de scop si stocare. In sensul dispozitiilor prezentului Acord Cadru de Cooperare, datele care fac obiectul prelucrarii se pot referi la: nume, prenume, functie, adresa e-mail, numar de telefon, si dupa caz, date necesare emiterii documentelor financiar – contabile conform legislatiei in vigoare.

10.2. Scopul prelucrarii datelor cu caracter personal este reprezentat de executarea dispozitiilor prezentului Acord Cadru de Cooperare si/sau Actelor Aditionale/Contractelor distincte aferente prezentului Acord Cadru de Cooperare. Prelucrarea nu poate fi extinsa la alte scopuri, cu exceptia cazului in care partile contractante convin in mod expres altfel sau exista o obligatie legala in conformitate cu legislatia specifica in vigoare care dă dreptul Părții Contractante să prelucreze Datele cu Caracter Personal.

10.3. Părțile Contractante se obligă să păstreze confidentialitatea Datelor cu Caracter Personal in conditiile legii. Fiecare dintre acestea garantează că accesul la Datele care fac obiectul Prelucrării va fi permis doar angajatilor responsabili de respectiva relatie contractuală.

10.4. Fiecare dintre Părțile Contractante se obligă să implementeze măsuri rezonabile de siguranță fizică, tehnică si administrativă astfel încât să preîntâmpine incidente ca pierdere, folosirea inadecvată, accesul neautorizat, dezvăluirea, alterarea si/sau distrugerea Datelor cu Caracter Personal. În eventualitatea unui incident privind Protectia Datelor cu Caracter Personal, fiecare dintre Părțile Contractante trebuie să notifice celeilalte Parti Contractante acest aspect în termen de 48 de ore.

10.5. Partile contractante ale prezentului Acord Cadru de Cooperare se obligă să nu comunice datele personale cu caracter personal transmise de cealaltă parte contractanta nici unui tert cu următoarele exceptii:

- (i) există temei legal, si/sau
- (ii) există temei contractual si partea contractanta si-a exprimat acordul.

10.6. La închiderea Acordului Cadru de Cooperare, părțile contractante se obligă să închidă prelucrarea datelor cu caracter personal, cu exceptia cazurilor în care:

- (i) o obligatie legală impune prelucrarea în continuare, si/sau
- (ii) se impune exercitarea unor drepturi în instantă si/sau în față autorităților statului cu atributii de control, situatii în care părțile contractante vor fi tinute în continuare la respectarea confidențialității acestor date.

11. DISPOZITII FINALE

11.1. Modificarea prezentului acord se face numai prin act aditional incheiat intre partile acordului.

11.2. Este în mod expres prevăzut de către Părțile semnatare, ca prin încheierea sau aplicarea Acordului, Părțile nu constituie o asociere în participație, în înțelesul Codului Civil și al legislației fiscale, și nu se nasc raporturi juridice specifice acestei forme associative, nici înainte și nici ulterior semnării Acordului.

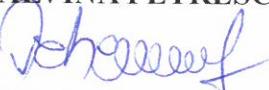
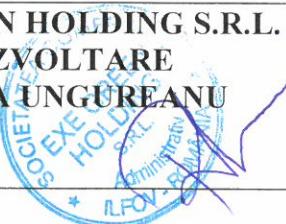
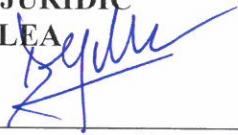
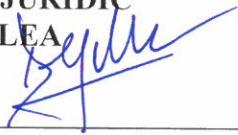
11.3. Partile confirmă ca fiecare si toate clauzele prezentului Acord au fost analizate de parti si negociate in conformitate cu cerintele si obiectivele acestora. Fiecare parte a avut dreptul sa propuna modificari si accepta prevederile finale ale prezentului Acord in deplina cunostinta de cauza ca un rezultat al negocierii incheiate cu succes din perspectiva Partilor.



INCERTRANS



Prezentul **ACORD CADRU DE COOPERARE** s-a incheiat in 2 (doua) exemplare originale, cate unul pentru fiecare parte. Semnatarii acestui acord cadru declară și garantează că sunt reprezentanții părților pe care le reprezintă și că au fost împoterniciți de acestea să semneze prezentul acord cadru de cooperare, dovedind voința părților.

Societatea INCERTRANS S.A. DIRECTOR GENERAL FLAVIUS CLADOVEANU  DIRECTOR ECONOMIC SALVINA PETRESCU 	S.C. EXE GREEN HOLDING S.R.L. DIRECTOR DEZVOLTARE RALUCA ELENA UNGUREANU 
DIRECTOR STIINTIFIC MIRON ZAPCIU 	
DIRECTOR JURIDIC DENISA GOLEA 	
DIRECTOR cu atributii protectia datelor SILVANA BARBURA 